

ՎԵՐԱՆԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ
ԲԱՂՋԱՆՔՆԵՐԷՆ

Երեկ, մեր սօցթին վրայ ապացուցուած քանութիւններուն դարձեալ չ'նս-
թարեալուել եւ մեր կեանքերը ամոքի մտնաւնէ ազատուել միակ մասնագոր-
ծեամբ՝ գոթիէ մերկացած մէջ հարստութիւններէն, ապառաժանեցանք էրբեւ-
կալ տփեր:

Մեր դռնուած երկիրներու մէջ, 4-նցերուս բնակին յաւիտ թիւիները միջոց
հանդիսացեր են, որպէսզի այդ երկիրներուն մէջ ոչ միայն դեռ ապրեցնենք,
այլ մեր շինարարութեամբ՝ ձեռռայն և հիւրնկալող երկիրներու վերաշինութեան
ու ճորտարարութեան դարձցնենք նաև յառաջողական:

Այս ուղղութեամբ անորոշորէն ներդրողականներ լռած ենք մեր արդարօրէն բնաշունչեակեթիւններու սկստին: Բաց արձան, որ մեր յիշեալ ընթացքը սերժաներու կողմէ կը զննատարուի՝ մենք եւ տնայնագիր ընել չենք փախարարի իր փոխառակերն եւ միշտ՝ մեր երախտագրութեան ընթացքը ներքին-արտաքին շփոթանալու եւ տեղակայման կատարութեան ընթացքը եւ զանազան ընդհանրացող տեսչեան մտադրութեան ներքին:

Մենք Հիբեռնոսի եւ Սաւրթոյ հայրաբնան մեծամասնութիւնը, զբաղեցնեալեալ իր աստղած միջովայրի ու ժամանակի պահանջները, իր հիւրերն հաւաքեալ երկրին մէջ, հիւրի հանգստանալն ազատեալեալ ու իր քաղաքացիութեան պարտականութիւնները կատարելու, իր իրաւունքներուն տիրապետելու ժամը՝ բնագոյնեալ է համապատասխան արեւելեան իրաւունքներու։

Որով Հայք իր քաղաքացիութեան պարտականութիւնը չ'հրաժարուին անոր հետեւեալ իրաւունքներէն։

Հետևաբար, առեր և՛տեսնալով մեր ընտիրքին, թերթին՝ 255րդ Ձեռքն
Բ. էջին մէջ երկուս Լիբանանեան Երեւոյթարաններու ներկայացուցած առաջարկ-
ները խիստ բարձր կը գտնենք. ըստ օրուս մտնեք կ'առաջարկեն կառավար-
ութեան, օրպէսզի վերջինը հասկնայ այս ժամին Բարձր Գործերութեան ձեռք
ռօտ միջոցները. Լոզանի դաշնագրի հիմով Լիբանանեան հպատակութիւնը
ընդունող (այեւում) ներքին այն պատգամներու ժառին, որոնք թուրքիոյ
մէջ գրաւուած են խիստ հայերէրացած անարդարութիւններով թուրքիոյ կառա-
վարութեան կողմէ, եւ օրը նոյնիսկ թուրքերու ալ ընդունած Լոզանի ցոյ-
նագրի օրուս գէժ է Բանի օր խնշրոյ առաքի՞յ իրաւազարկները Լիբանանե-
ան եւ Սուրիական հպատակ են: Նոյն յարգելի երեսփոխանները՝ Մ. Շէհա եւ
Մ. Մաճկէն կ'առաջարկեն օր եթէ երբեք Լիբանանեան հպատակներու օտնոյ
կոխուած իրաւունքները պաշտպանելու այս փորձը տնկնաւ անցին թուրքիոյ
կողմէ, պէտք կը տեսնեն օր փոխադարձ վերադարձուէ՞մ մը ցուցել այն թրո-
ւահպատակներու օտնոցումն իմարն, որոնք կը զոտնուն Լիբանանի
հանրապետութեան առհմաններուն մէջ: Այսպէսով կարելի է դարձի ընդլ այս
սուր պատգամներ երեւի մով քաղաքակրթութեամբ թուրքիոյ:

Այս խնդրի կարգավորութեան մէջ մենք հայերս ունինք կենտակոն շտ
կեր . եւ եթէ գործաւորն ապէն հայու կողմէ ցաւատ պատմութիւն մը պիտի
ներկայանայ մեզի : Գանձ որ երկվուշ թուրքոյ տնտեսական բաղկերկրման
բնագոյք հայերս . բացի մեր կնիւնէն՝ մեր դռնուած վայրերուն մէջ ախիւ
ունինք այն հակադաս կարողութիւններն , որուն ածանադին վաճառումն
իսկ՝ թուրք հանրապետութիւնը—կրնանք ըսել—իր օգուցիւթիւնը կ'արդարացնէ
Գահուելով ժամանակի մը մէջ , ուր Մենք Լիբանանի եւ Սուրիոյ Բարձր
Գոմիսէր Ն . Վ . Մ . Բոստան տալ երկիրներու վիճակին բարելաւման եւ նոր
արտադրի եւ ներքին կարգաւորութիւններու համար կը մեկնի Բարձր , մենք
արտադրի եւ ներքին կարգաւորութիւններու համար կը մեկնի Բարձր , մենք
արտադրի եւ ներքին կարգաւորութիւններու համար կը մեկնի Բարձր , մենք
արտադրի եւ ներքին կարգաւորութիւններու համար կը մեկնի Բարձր , մենք

րարեմբն վրայ, եւ եթէ տառայ ան
 քրտնէին մեղ աւանդած Կրօնալիցնե-
 րու շարայորութիւնը. ապա այդ
 սիւսնոյն անտեսանելի մօղանոն այժմ
 գրեթէ քաղցեալութիւնն է օր կը տես-
 նենք. տերպէրու տաօրութեան կենսոյ
 այլազան մօղաքրտե մէջ կատարած Կր-
 տայալայլ յառաջդիմութիւններուն
 մէջ Աղիքեալ եւ ժողովաբարեւոյն իր
 րարակն աբմէքի իմաստիւր չ'որոշելի
 աղաքադարի վրայ տեսնց կրած վա-
 րդնցիկ պարտաւթիւններով, եթէ
 խղիւղը զուտ այս տեսակիւսով չըն-
 նենք, կը տեսնենք թէ՛ Յրամեստ եւ
 նեղած է Մարենկոյի եւ Օթէնիլիի
 յաղթանակներէն յետոյ Ռէլաշօնը,
 Սեպրտիք եւ Սեռտոնք. Իքսանի ճո-
 վը. Էլլոն եւ Յերտաւաւր եւ Էւսեկ
 արեւն Ռուսիո Մուքաշը, Լիտու-
 թուկը եւ Յուլիման եւ ընդհանուր
 պատերազմին իսանէլադէրկը եւ իսա-
 նով-Կուլիքը: Սակայն միւս կողմէ
 նոյն ժամ անուրանալի ճշմարտութիւն
 մ'է որ, Աւքաղայ մինչեւ դարդ կրթած
 է ասիական բան մը պահել միւս ցա-
 մաներէւ վրայ ունեցած իւր անգնալ
 եւ ներքոյ գերտակալութենէն՝ տարկտ
 կը պարտի լոկ ինտորիւսը երբ մաղ-
 ցեալն գրեպղտութիւնն եւ ասղմական
 գեղեցիկ յաւեալութիւններուն:

Այս տեսակետով ես կո—Ալանդիս, մը կամայ, might is right և vae victis
կեղբորս հետ երբևէ չի միջ առաջ և նշանակումներն են որ գործը են ժո-

պատուութիւնն է որ, ամառկայ կը գտնուէր Կանթրութեան ուշադրութեան եւ միեւնոյն ժամանակ հրապուսին, 1912ին թուրքեցու զէմ Դաւանապոլի եւ 1914ին Աւստրիացիներու զէմ Վուլիէպոյի յաղթանակներու զազմներեքով պնդուած տերպ անխնոր եւ անգութական զինուորի Կապուր շաքաթներու կսմաւ ամառեւելն ամբողջութեան խռիւրքի է զինուորականն պաշտի մը ձեռնարկելը Ռաւթոյ մէկ ծախքէ մըսըւ եւ արդէն Ֆալիստական զիկաւաւոր Սուսօրինի, չափազանց իմաստուն անձնաւորութիւն մըն է եւ ժը չի գտանուելու հմտոր մէկ անգամէն՝ թիշուանոր պատերազմին յօնքան զինուորականը շահուած դափնիները—չտարիւր դաշնակիցներու յաղթանակին իսկաւ թիթի սպարապետ Տիւրք միշտ իր պտըւտութիւններով աշխարհագաւել կտմաւորու մը կ'ստանաւոր

Այո ամենքին յառաջ, կարելի է
 առ եղբակացւթիւնը հասնել թէ, որ-
 քան ամեն սը ներկայ հասարակակար-
 դիքը Ելբաղկոսոց հանդիմանան, Կ-
 մենուրեք բերաւ ուժն է, որու կիւնայ
 լիբրին իւրեք ազգի մը իւր գոյււ-
 թանն իրաւունցը արժեցնելու պարագ-
 անին

Տակաւին անորոշ պայմանաւոր
 Ժր Լամար, might is right & vae victis
 Կրեւորանիւթն են քր Գորիշօր են Ժմ-

L'IDÉAL D'UNE NATION

Personne ne peut arriver à douter raisonnablement de son existence. En cela le commun des hommes est plus sage que les grands penseurs, lesquels, parfois, à force de raisonner, et de vouloir aller plus loin, commencent à divaguer, et douter de la réalité de l'outil que suppose même leur illogisme.

Il n'y a pas choix à faire devant un dilemme. Vous et moi, nous sommes des hommes vivant dans le XX^me siècle de l'ère chrétienne. Moi, auteur de cet article, vous, voulant me faire le plaisir de parcourir ces lignes.

L'être humain qui commence à percevoir le jour, se voit déposé dans un monde compliqué, confus, indéchiffrable. Petit à petit, à la lumière de sa raison, il se met à débrouiller ce chaos qu'est la vie humaine, plutôt la vie des hommes. On lui parle de bonheur comprise de mille manières; on lui parle de plaisir et de douleur commentée de mille façon. On lui enseigne l'histoire, cet enchaînement d'événements logiques et illogiques, qui par les vagues énormes de son océan illimit, vient é jouer de la mesquinerie de notre vie d'un instant, sans cependant réussir à lui donner la leçon corrective.

Tout passe, tout passera la vie, ses plaisirs et ses douleurs! Qu'est-ce qu'il reste, que restera-t-il de notre existence actuelle, de ce néant qui s'accumule indéfiniment? Rien, si la vie n'a pas servi son but: la Vérité. La vérité, cette substance immatérielle dérivant de la raison de l'Univers; la vérité, germe inné dans toutes les consciences et toutes les raisons; et qui demande à être protégé, nourri pour s'enraciner et fleurir; la vérité, seule réalité qui explique la raison d'être des humains.

L'idéal de l'homme, c'est la réalisation de la vérité dans tous les domaines, devant toutes les circonstances.

L'idéal d'une nation ne peut être différente de celui de l'homme. Ces grandeurs qui nous éblouissent, ces richesses qui éveillent la tentation des voisins; ces mille petites choses de luxe et de jouissance qui font pâmer de jalousie les envieux ne sont que des tromperies, si elles sont érigées accommodées en violation de la Vérité.

Dans cette vie, dont nous ne

աջակցողները եւ նախագահութիւնը կ'ամրապնդեն
 բոլորէին մէջ, իւր դիրքացումը կ'ունենայ շնորհիւ
 լեռնային տարածքի հարուստ աղբիւրների և այլ-
 տեսակի կարգավորման ներքին և արտաքին գործերի
 նախարարության օգնության։

Երեկ այդ օրժի հանդէս չի կա-
նաւ զերելուն համար էր օր Հա-
ստատն ենթարկուած էր ընդհանուր
ւերադադրի յամենայն ժրն :

Արդեւ յայ դարադարն հայերուս
սակար շինել և հրահանգել դատ մը
դիւր ըլլալ, որպէսզի մինչ ալ հե-
տեւելով տարզերու լեզուներէն օրինակին,
փորձենք և և կատարելութեան հաս-
նենք ազգային պաշտպանութեան
եր միջոցները, ապազգային Դարձեալ
արտի նման ցաւալի անտէնկալներու
նշմարկուելու համար:

Տակաւին հեռու է այն երկաթկա-
նէ տըր, ուր խաղաղ աշխատութիւնը
հոտի յաջորդէ բրդի տոբէն և արօքն աւ-
ազածանք պիտի թաղւաբանն փոխան
յնգանօթի և և սաւրիս

Ուրեմի, պէտք է հետեւիլ տառ-
աւորութեան ժամանակի հրամայողին
պահանջին :

Հայկա Հ. ՊԱՌԻՃԵԱՆ

pouvons douter aucunement, n'agissons pas comme dans un rêve en violant la vérité. Tâchons de le traduire en actes. Voilà l'idéal de l'individu comme d'un peuple. C'est aussi l'intérêt bien entendu de toute nation, de tout Etat bien organisé.

P. S. Les lecteurs de -Lipnati- ont bien remarqué, je pense, les fautes d'impression glissées dans l'article intitulé -Le Nouvel An-.

Ainsi;
Suspendu contre pour suspen-
du entre; conscience pour consci-
ence; sonnairement pour sonnai-
rement; vie humain pour vie hu-
maine; ce pour se; difficiles pour
difficile; ont conduite pour ont
conduit.

ԻՐԱԳԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒ
ԹԵՄՆ

ԴԻՐՔԸ ՀԱՅՈՑ ՀԱՆԴԵՊ

(၄၈၃ - ၁၆၄၆ - ၁၇၄၆)

Իրազը լինելով համեմատական
պատերազմի ծնունդ նորակազմ պետու-
թիւն մը, ամբօրէս անոր բնաշխարհան
մաս կազմող հա, ազգը տեղիակին
կերպող կը հետամտէր նասկնալու քէ՝
իր գոյութեան իրաւունքը ինչ երաւ-
տիկներով ապահոված պիտի նկատ-
ւորէր այս պետութեան մէջ. եւ ի՞նչ
ընդունելութիւն պիտի գտնէր մտնա-
ւանդ նոյապար պետութեան մօտ տղա-
կան կառավարութեան բռնելիք ըն-
թացքը:

Իրողութիւն է այսօր, որ Իւրագի
լառավարութիւնը փափախելով Խալա
ժողովուրդի յատկ իր շէրիի դասա-
ւաններու օրինադրի համապատասխան
հրահանգայ համայններու համար ալ
նախապէս օրէններ մտակելու եւ նոր
օրէնադիրք մը պատրաստել, տեղւոյ
բոլոր հրահանգայ հոգեւոր պետերուն
մարջ տուած էր քե՛լ ի՞նչ որո՞ւ սկզբ-
բուններու հիման վրայ կը վարեն
գիտել կոնա-ազգային ներքին զօ-
րեք եւ ինչ թելադրութիւններ ունին
լառավարութեան կողմէ նոր մտակ-
ւելիք՝օրինադրի առթիւ:

Տարադոյս չկա՝ քե՛ հարեւան
 Իրսոնեայ հոգեւոր պետեր փութացին
 Իրաւօր տեղեկագրերնին ներկայացնել,
 Իրենց ընկալեալ վաշտանէի համա-
 ղապասխան ռապարիկներով։

Հայերու համար սակաւ խնդիր
գլխովին տարբեր է Հարեւան ըր-
թոնեայ ազգերու համար (Քիւրա-
ի, Սիւրեան, Նագուպի եւ Սրբեան
տառիկ) նման իրաւունքի մը տրա-

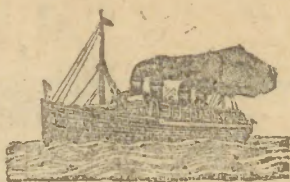
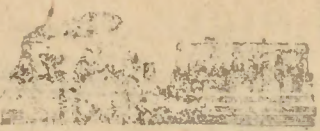
ու՛նք՝ նորութիւն մըն էր, մինչ հայ
նոսրը, ճախկին օսմ. կայսերու օրով
—կառավարութեան օրինագրի մաս
ազմող—մեր ազգ. սահմանադրու-
եան սրիացած էւ բաւ արժի քր կրօ-
ւալգային էւ մօակոխային վար-

պան կազմակերպություններ ձևա-
որած էւ շարունակած է ցարկ,
հեւաբար՝ տեղւոյ Սգգ՝ իշխանու-
նեաներ համախորհուրդ, ազգին կող-
մ ներկայացուելիք տեղեկացիւր որո-
շեցիք հիմնել այն որոշ փաստին վրայ,
է՛րազք լինելով նախկին օսման-
ան պետութեան ազգասպառնաւ մի

Իջանման եւ փանք որ ներկայիս իւ դա-
տարաններուն մէջ ալ ընդունուած է
Նմ. օրինագիւրք լիւ. նետուաբար
այ տգգը նոր տառադարկ մը չունի
երկայացնելիք, ալ խնդրել միակն որ
զ արտօմուն բարոյականութի նմանդ-

րէի Օսմ. օրինագրէի անբաժան մաս
 ազմող իր Ազգային Ստեմանագրու-
 ինքը. ուստի այս իմաստով խմբա-
 րուած ճեղեղագիր մը ներկայացուե-
 լաւ. ինչպէս կ'ազատարարեմք:

Մեզի ամենամօթ կը մնա՝ քե՛
առավարութեան հետապնդած այս
արեւու ձեռնարկը, ներկայիս ի՞նչ
էջեան ջառակցած վիճակի մէջ կը



ROYAL MAIL LINE

ՌՕԵԸԼ ՄԵՅԼ ԼԱՅՆ

ՆԱԻԱՅԻՆ ԸՆԴՀ- ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒ ԹԻՒՆ

Եթէ կուզէք ձեր հանգստութիւնն ու շահը նկատի առնելով անգործ պայմաններու տակ եւ զիւրաժանելի գիններով ճամբորդել ձեր փափաքած վայրերը, զիմում ըրէք մեր գործակալութեան:

Գործակալութիւնս ճամբորդներ կընդունի Վուպայի, Մեքսիկայի, Մարսէյի, Իտալիոյ, Վենիցիոյ, Մոնթեպիտի, Պրազիլիոյ, Նիւ Իօրքի, Գանատայի, Նիպուէի եւ բոլոր նաւահանգիստներուն համար:

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1.— Հաւելի, Պէյրութի եւ Մարսէյի մէջ անցադրի եւ նաւարկութեան զոյճ հոգածութիւն մեր գործակալներու կողմէ:

2.— Հաւաքած մեր յանձնառութեան, անդի ունենալիք յապաղումներուն համար պատրաստ ենք յարգոյ յաճախորդներուն վնասուց հատուցում բնեւոյ:

3.— Մեր միակ նշանաբանն է ԵՊԸՀՈՎԵԼ ՆԱՎԻԳԱՆՈՒՆԵՐՈՒ ՀԵՆԳՍՏՈՒԹԻՒՆԵՐ:

— Ներկայիս օուկ մէկուն հետ ընկերակցութիւն չունիմ, հետեւադար պէտք է զոյճանալ անունս շահագործողներէն եւ զիմեւ ուղղէ:

ՍԵՂԵԿ ԻՆՉԵՏՈՒՄԵՆ

ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՕՐԵՆ

Նաւային Ընդհանուր Գործակալութեան

Պապ էլ Ֆարան, Բոքստարասաւմ կից

(Հ Ե Լ Ե Պ)

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉ ԽԱՉԷԻՆԵԱՆ

Ընտք օր իրենց անձը եւ յիշատակը անմոռանալի դարձնել կուզեն, պէտք է որ սեննան իրենց սկարը, եւ եթէ կուզեն Լաւ նկար մ'ունենալ, թող զիմեն միայն Ֆրիթ Խաչէրեանի, Ելէքստարէթ, որ:

260

Վ Ա ՃԻՀԱՆԵԱՆ

ՀԱԼԷՊ, ՀԱՍԱՄ — ԷԼ — ԹԷԼ, ԹԻ 25

ՏԵՂԵԿԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԵԱՆԵՆ ԿԵՐԱՐԱՆՆԵՐ

Չափի վրայ պատրաստուած ներսնաւալի վարագոյններ, օժիտի համար մոսմաւոր խնամով պատրաստուած բաղնիքի եւ լոգանքի խաւովներ, պուստալներ փէսքմալներ. անյւնալուծ օւսմալ կան սանքլուս, մետաղեղէն ձեռնազարմեր. պուզներ, օրջազներ, սեղանի ծածկոյններ, եւայն Հալէպի մետաղ, ստրուգ մուսապ, քրքիօ նազուսներ:

Ապագայումս օգտագործութեամբ յանձնում,

260

ԿԱՐԱՊԵՏ ԱՆԱՏՕԼԵԱՆ

Իր քով կը գտնէք մաքուր պատրաստուած եւ զիւրաժանելի գիններով ԻՄՈՐԵՆԻՆԵՒ ԵՒ ԸՆՈՒՇԻՆԻՆԵՒ

Ջաւադան տեսակներ

Ուրիշներուն զիմեւ առաջ անգամ մը հանդիպեցէք իրեն եւ գոհ պիտի մնաք: Թէլէլ փողոց

255

ՍԻԿԱՐԵԹԻ ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

Հարէք էլ սասըր

Կը պատրաստենք Լաւազայի ծխախոտի առէն տեսակ սիկարէթներ կատարելապէս զիւրաժանելի գիններով: Մեր սիկարէթները կը ծախուին ամէն կողմ, քէմբերը, շուկայի ծխախոտի վաճառատուները:

Օրինակէք միմիայն Պրոքիկեան եւ Ընկերք—եղբարք ընկ.թեան սիկարէթները, որ Լիւսնայի առէն տեսակ եւ առէն տեսակ սիկարէթներն են:

260

ՕԹԷԼ ՍՈՒՐԻ

Ընտք օր կուզեն եւ հանգիստ քուն մը քնանալ, թող զիմեն միմիայն ՕԹԷԼ Սուրի, Ելէքստարէթ:

260

ՄԻՍԵԿ ԵՐԻՆԻՆԵՆ

Փորագրիչ

Իր Սաւայ, Պապ էլ Եւալապ

Եւէն անոնք որոնք փորագրութեան մասին գործ ունին, թող զիմեն վերայիչեալ հասցին, ուր այս ճիշդի վերագրէալ գործեր կը կատարուին: Գործարարութեան նաւը ճաշտի:

260

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԱԾԱՆՈՐ ՇՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՍՈՒՐԻՈՅ ԵՒ ԼԵԲԱՆԱՆԻ ԸՆԴՀ. ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԹԻՑ

Ե. ՊԵՏՐՈՍԵՆ — Ելէքստարէթ, Պէյրութ

Կանոնաւոր երթմունքներ Պրազիլիա—Ուրուգուէ եւ Բրազիլիա, հանգստաւէտ պայմաններով:

Մեր պատասխանատուութեան տակ առաւել աւելիվիթի Պուէնոս — Եյրէսի համար հայ ճամբորդներ քննարկեն:

Ընտք օրինակէք կուզեն ուղղակի Եւա — Եւ միմիայն Եւա է գտն եւ արձանագրութիւն այժմէն մեր գործակալներ:

Ճամբորդներու բժշկական քննութիւնները եւ բարձրագոյն պատրաստութիւնները բացարձակապէս ձրի տեղի կուենան մեր գրասենեակին մասնաւոր պաշտօնութեան կողմէն:

Գիմեւ, Ելէքստարէթ, Պէյրութ. (Պանգօ տի Ուսմա զրամատան զիմաց)

Ա.Զ.Դ

ՀԱՐԱԽԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅ ՄԵԿՆՈՂՆԵՐՈՒՆ

Հաւաքած արտագաղթի կողմնակից չըլլալու, նկատի ունենալով օրէ օր եղած յաճախակի զիմումները եւ հայ զաւթականներու զրամական անձուկ վիճակը եւ սիր. ասիի բարեկաման պատճառաւ գիններու անհամաձայնութիւն բարձրացումը, կուզենք բոլոր անոնց, որոնք հարկադրուած են մեկնել Հար. Ամերիկայ՝ դաւալածքն արձանագրութիւն կազմելու համար չորս հարիւր հոգինոց կարաւան մը:

ՏՈՄՍԵԿԻ ԳԻՒՆ. Գիններու առաւելագոյն սակի մասին կրնանք հիմակուրէն զաղափար մը տալ, իսկ նաւագործին սակը պիտի որոշենք արձանագրութիւնները լրացալուն:

ՄԵԿՆՈՂՈՒԹԻ ԹՈՒՆԵԿԱՆ. Մեկնումի թուականը կախում ունի արձանագրութիւններուն արագ լրանալէ:

ԿԵԴՐՈՆ ԵՒ ՊԱՅՄԱՆ ԱՐԶԱՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆՑ. —

Արձանագրութեանց կեդրոնէն Պէյրութի հին փոսթախանէի կից միմիայն Արմենակ Չեքեզեանին պիտի:

Արձանագրութեան համար իւրաքանչիւրը պարտի իր հետ բերել նուշուրի թուղթերը: Աչքերու առողջութեան համար մեր կողմէն ընտրուած օքթօրի վկայական (օքթօրի պիտի վճարեն մի միայն քսան եւ հինգ զրուշ սուրբական) նաեւ անձ զրուշ հինգական ոսկի սուրբական կանխավճար, փոխան ընկալագործ մը առ հաշիւ տա՛մալ:

ՀԱԼԷՊ ԵՒ ԴԱՍԱՍԿԱՍ. Մոտ օրէն այս երկու քաղաքները այցելելով պիտի որոշենք սեր կողմնները:

ԵԱՐԱԿԱՅՈՒԹԻՒՆ. Եղած ձեռնարկը հայ ժողովուրդին քսակին համար է, պէտք է առանց վարանուրի քաջալերել քանի որ ասիէ երկու տարի առաջ փորձով տեսան ըրած ձեռնարկիս արդիւնքը վկայ «Թիգր» (Tigre), սաւով մեկնող 500 հոգինոց կարաւանը:

Եւերորդ է ըսել թէ կրկին քսան հոգի որը եւ օրուհիներ կը տանցենք քսան հինգական սուրբականով շրկել միմիայն Հար. Ամերիկա: Ա. ՉԵՐԷԶԵԱՆ

ՏՕՔԹ. ՅԱԿՈՒԹԱԶԱՆՃԵԱՆ

(ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ)

Խիստ լաւ եւ արագ, դարմանում ազուայի բոլոր տեսակի հիւանդութեանց:

Կը պատրաստէ՝ մաւաղաւոր, մաւաղ, խղճամբ եւ զիւրաժանաչելի գրեւորով ազուանք:

Դիմողը գոն կը մնայ

260

Հալէպ — Թէլէլ փողոց

ՕԹԷԼ ՍՈՒՐԻ

—ԳՐԸԳ ԽԱՆ—

Գրըգ-Խան մեկնողներուն կը յանձնարարուի հանգիստ քուն քնանալու համար թշուառիկ Պր. Մետրոպ Կիւլիզեանի հիւրանոցը:

260

ՅԵԿՈՒ ԵՍԵՅԻՆԵՆ

ՈՅԿԵՐԻՉ

(Սալ էլ Սալա—Դամասկոս)

Ոսկերիչի վերաբերեալ, մասնի, օր, ազարանջան եւ զանազան տեսակի գործեր, կը պատրաստեն արհեստագիտական նաւը եւ ճաշալաւոր սիսաւմով:

Կը գնէ նաեւ ծախալիւի օսկիչէն իրեղէններ: Հանգիստը գոհ կը մնայ:

270